

Ноябрь

7

четверг

1940 ар №79 (95)

2-ти арзэ потэ, №-лэн дуныз 5 коп.

# КОММУНИЗМЕ

Редакциялэн адресэз: ст. Пычас, УАССР, Коммунальной ульча, дом № 17, выльсь этаж, телефон № 14.

ВКП(б)-лэн  
Пычасской  
Райкомезлэн но  
Райсоветлэн  
органы

## Дано мед луоз СССР-ысь Великой Октябрьской Социалистической революцилэн XIII ар тырмемез!



Дано мед луоз быдэс дунне вылын социалистической революция!

### Великой годовщина

Кызь куинь ар ортчиз исторической нуналысен, ку Великой Октябрьской революцилэн рудез бордын сыйлысь Ленин, быдэс мирлы ивортыз: „Эш'ёс! Рабочийёслэн но крестьянёслэн революциязы, кудызлэн луез сярсы котьку вераськызы большевик'ёс, совершиться кариз... Россиялэн историяз туэсын выль полоса кылдэ, и таиз куиньметй русской революция аслаз конечной итогаз нуны кулэ социализмлэн вормоназ“.

Ленинлэн пророческой кыл'ёсыз быдэсмызы. Асьме странаын, Ленинлэсь ужзэ великой, продолжателеныз — Иосиф Виссарионович Сталинэн, — социализм вормиз. Огазеяськем но монолитной Советской калык в оеновном социалистической общество лэсьтиз.

Кыче бадзым, зэмзэ но титанической уж лэсьтиз асьмелэн героической рабочий классмы, асьмелэн вань калыкмы улонэз социалистически переустроить карон понна!

Гражданской войналэн но восстановительной дырлэн вераны луонтэм секыт'ёсыз пыр, котькыче пре-

градаосты тйяса, советской калык, большевистской партилэн кивалтэм'яз сталинской пятилеткаослэн величественной эпохазы вуиз. Кылдылызы фабрикаос но завод'ёс, шахтаос но рудник'ёс. Выль железно-дорожной магистральёс тырискылызы. Канал'ёс шур'ёсты но мореосты выль ву сюрес'ёсы огазеялязы. Паськыт тулкымен мынйзы советской гурт'ёсы трактор'ёс, комбайн'ёс, портмесь машинаос. Пушкаос, танк'ёс, самолет'ёс, боевой корабльёс — портэм тус'ем современной вооружениос Красной Армиялэсь но Военно-Морской флотлэсь кужымзэс юнматыны мынйзы. Асьмелэн странамы культурной, кужмо, вормонтэм социалистической державаен луиз.

И ваньмыз ик со мирез преобразовать карись, советской калык'ёслэн — асьмелэн киосмылэн ужзы вал.

Бадзым но вормонтэм советской властылэн, мырын самой юн властылэн кужымез. Кужмо но многонациональной государство лэсьтись, СССР-ысь калыклэн дружбаез, юн но люкыны луонтэм, кудыз-

лэн юнлыкелзы светлэн котькуд люкетсытьыз котькуд государство вож'яське. Капиталистической мирлы выльысь Зоскытатсково луиз: социалистической страна лэн границасыз паськытазы. Ортчись ар Советской Союз борды куинь выль союзной республикаослэн огазеяськемыны пусйськиз: Литовской, Латвийской, Эстонской, — кытын трудящыйёслэн воляенызы узур'патр'ёслэн капиталистически-помещичий стройзы сэрналтэмын но советской власты кылдытэмын. Советской калыклэн семья пёлаз пыризы румынской бояр'ёслэн игозы улысь Советской Союзэн мозмытэм, Бессарабиясь но Северной Буковинась калык'ёс.

Асьме родинамылэн границасыз северозападын но донгиськызы: доблестной, героической Красной Армия пыргытиз белофинской плацдармез, кудыз империалистической съёсьёсын Ленинград вылэ нападенилы дасямын вал.

Октябрьской революцилэсь кызь куинь ар тырмонзэ асьмеос туж сложной международной обстановкын пумитаськомы. Капиталистической мир

империалистической войналэн трос сюрес'ёсын ляд'яськысь улон'ёсыз, город'ёсты но селоосты кырлы берыктись тылыныз бинялтэмын.

Мудрой сталинской внешней политикаен валче советской калык войналэн ужас'ёсызлэсь палэнтэмын но мирной социалистической ужзэ нуэ. Но асьмеос тодйськомы, что дась луыны кулэ; асьмелэсь вань калыкмес мобилизационной дасьлыкын возыны кулэ но эшшо бадзым энергиен юнматово социалистической государстволэсь хозяйствозэ но оборонной кужымлыкэс.

„Больше металл, муз'ем эгыр, нефть, больше самолет'ёс, танк'ёс, пушкаос, снаряд'ёс, больше паровоз'ёс, вагон'ёс, станок'ёс, автомобильёс, больше котькыче портэм калык хозяйстволэсь продукциосэ!“ — со лозунг матын но валамон котькудйлы сознательной муртлы. 8 час'ем ужан нуналэ но 7 нунал'ем ужан арняе выжон СССР-лэсь хозяйственной но оборонной кужымзэ юнматон интересэн луэ.

Туэ промышленностьлэн производительностез бу-

### Удмуртиысь трудящийёслы зечкылан

#### СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез Удмуртской АССР-ысь рабочийёсты, колхозчик'ёсты но интеллигенциез зечкыла кызь ар тырмеменыз. Великой Октябрьской Социалистической революцилэн вормемез бере кыдэке ортчэм дыре кылиз курадзытэм, куанер, неграмотной но бырись Удмуртия. Советской властылэн ар'ёсыз чоже Удмуртской республикась трудящийёс коммунистической партилэн кивалтэмез'я хозяйственной но культурной строительстволэн вань удыс'

ёсез бастызы шодскымон азинскон'ёс. Лэсьтэмын дасоен выль фабрикаос но завод'ёс. Азинске нулэс но етын промышленность, выль туалэ техникалэн базаез вылын будэ но юнма колхозной сельской хозяйствос. Хозяйстволэн но культуралэн вань удыс'ёсез будызы национальной кадр'ёс.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез юн оске, что удмурт калык вань кужыменыз ужалоз аслаз хозяйственной но культурной будоназ уката бадзымезь азинскон'ёс бастон понна.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез **М. КАЛИНИН.**

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез **А. ГОРКИН.**

диз. Колхоз'ёс узыр урожай бастызы. Куиньметй сталинской пятилеткалэн выль предприятиеоз строе султызы но сулыто. Социалистической промышленностьлы но транспортлы государственной, плановой порядок'я трудовой резерв кылдытиське.

Бадзымезь азинскон'ёс бастэмын. Но асьмеос азинскем'ёсынымы буйгатскыны ум быгатиське. Асьмелы эшшо азылане но азылане, асьмелэн великой родинамылэн азинскон'ёсызлы, с о л э н узырлык'ёсызлэн, культураезлэн, военной но хозяйственной кужымезлэн будон'ёсызлы тыршоно. А со возматэ, что заводын или колхозын, учреждениын или Красной Армиян, транспортын или школаын асьме пöлысь каждеоз, котькытын со мед луоз, бдительной, юнматскемын, дисциплинированной мед луоз, эшшо умойгес, инициативнойгес, калыклэн благоез понна, социалистической государстволэн благоез понна мед ужалоз.

Маркс лэн — Энгельс лэн — Ленин лэн — Сталин лэн вормонтэм знамя улазы — коммунизм лэн выль вормон'ёсез!



## Удмуртись Тродящийёслы Зечкылан'ёс РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез Зырдыт зечкыла Удмуртской автономилэн данлыко XX ар тырмон нуналаз Удмуртской АССР-ысь рабочийёсты, колхозник'ёсты, интеллигенциез но ваньзэ трудящийёсты.

Ленинско-сталинской национальной политикаез уж вылын быдэс'яса, удмуртской калык большевистской партилэн кивалтэм улсаз социалистической строительстволэн вань областьёсаз бадзьмесь вормон'ёс басьтыны быгатыз.

Удмуртской АССР-ын первоклассной техникаен тырмытэм бадзьмесь промышленной предприятиос кылдытэмын. Арысь-аре будэ но юлма социалистической сельской хозяйство. Школаослэн, высшой

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез **А. БАДАЕВ.**  
РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез **П. БАХМУРОВ.**

## РСФСР-лэн Совнаркомезлэсь

Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы зечкыла Удмуртской АССР-ысь рабочийёсты, колхозник'ёсты но интеллигенциез Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республика кылдэмлы кызы ар тырмемен. Великой Октябрьской Социалистической революция возродить кариз удмурт калыкез, усьтыз солы шудо, зажиточной улонэ выль сюрес. Ленинско-сталинской национальной политикаез уж вылын бы-

но средней учебной заведениослэн паськыт сетьсы, книгаосты но газет'ёсты родной кылын поттылон удмуртской калыклэн социалистической культурыеэз азыланьын будонзэ, сясыкаяськонзэ обеспечить каро.

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез оскыса вера, что удмуртской калык, Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн кивалтэмез улсын асьмелэн великой социалистической родинамылэсь узырлык'ёсэ будэтон понна но обороназэ юнматон понна нюр'ясыконьны ашшо но бадзьмесь азинскон'ёс басьтоз. Дано мед луоз калык'ёслэн великой вождьзы—социалистической вормон'ёслэн кивалтысьсы Сталин эш!

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез **А. БАДАЕВ.**  
РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез **П. БАХМУРОВ.**

## Куинь ар Чоже азинтскеммы

6-7 ар талэсь азьло Карамбай раз'езд нолэс шорын пуке вал, пересьёслэн верамзыя вазен татын, сьбд нолэскын гондыр'ёс но мукет пйшур'ёс уйлыям. 1937 арын та интые республикамылэн северной район'ёсысьтыз трудящийёс лыктыса 20-легие Октября нимо колхоз кылдытыз. Та колхоз чаль йылыз, али колхозын 33 хозяйство ини. Куинь ар Чоже та колхозлэн общественной хозяйствоз но юнмаз.

Колхозын куинь фермаос кылдытэмын: МТФ, ОТФ но ПТФ. Татын 20 валлы валгид лэсьтэмын, али лэсьтыське таза выжы сюрпудолы гид.

Колхозник'ёс но колхозницаос жуткем мылкыдын колхозын ужаса трос басьто. Туэ аре та колхоз 488 пуд государстволы мултэс няньзэ вуаз.

Та колхоз государство азын пёртэм тырон'ёсэ но хозяйственной уж'ёсэ дырызлэсь азьло быдэс'я.

**Н. Максимов.**

## Клуб усьтизы

Л.-Шудзинской сельсоветысь „Изошур“ колхозысь егит'ёс выль клубе пыризы. Та клуб вождьёслэн портрет'ёсынызы, плакат'ёсын но лозунг'ёсын чебер'ямын.

Клубамы домино, шапкаос но шахмат'ёс вань. Егит'ёс ваньмон дырзэс культурной шудон'ёсын ортчыто.

**Я. Кузнецов.**

## Удмуртской АССР-ысь наукалэн, искусстволэн, народной образованилэн но тазалык утёнлэн работник'ёсылы Удмуртской АССР-лэсь почетной званиосса сётон сярисы

### УДМУРТСКОЙ АССР-лэн ВЕРХОВОЙ СОВЕТЭЗЛЭН ПРЕЗИДИУМЕЗЛЭН УКАЗЭЗ

Удмуртилэн автономиезлэн кылдэмезлы XX ар тырмонзэ пусыса, наукалэн, искусстволэн, народной образованилэн но тазалык утёнлэн удьс'ёсазы бадзьмесь заслугаоссы понна почетной званиос сётон:

#### Удмуртской АССР-ысь наукалэн заслуженной деятелезлэсь

1. РУЩАСОВ Николай Федоровичлы — Ижевской Государственной медицинской институтлэн директорезлы, медицинской наукаослэн докторезлы.

#### Удмуртской АССР-лэн заслуженной артистеэзлэсь

1. КОЛЕСНИКОВА Анна Григорьевналы — Удмуртской Государственной драматической театрлэн артисткаезлы.

2. ШУВАЛОВА Елена Ивановналы — Сарапулской драматической театрлэн артисткаезлы.

#### Удмуртской АССР-ысь школалэн заслуженной дышетисезлэсь

1. ВЕРШИНИНА Мария Александровналы — Ярской районьсы Садинской неполной средней школамысь дышетисьлы.

2. ГАЛИЧАНИН Григорий Афанасьевичлы — Можгинской районьсы Гущинской начальной школамын дышетисьлы.

3. ГОЛОВЕНКИНА Татьяна Ивановналы — Можгинской районьсы Русско-Сюгайской начальной школамын дышетисьлы.

4. ЕРМОЛАЕВ Максим Тимофеевичлы — Можга городысь 2 номеро неполной средней школамын дышетисьлы.

5. КОРОТКОВА Нина Николаевналы — Сарапул городысь 2 номеро неполной средней школамын дышетисьлы.

6. МАКСИМОВА Мария Алексеевналы — Дебесской районьсы Дебесской средней школамын дышетисьлы.

7. МАКСИМОВ Степан Михайловичлы — Балезинской районьсы Балезинской средней школамын дышетисьлы.

8. МАСЛЕННИКОВА Анна Григорьевналы — Балезинской районьсы Балезинской средней школамын дышетисьлы.

9. МИЛЮТИНА Нина Николаевналы — Ижевск городысь 29 номеро средней школамын дышетисьлы.

10. МОКРУШИНА Екатерина Николаевналы — Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез **А. Павлов.**

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез **П. Пестерев.**

г. Ижевск, 31 октябре 1940 арын.

Ижевск городысь 25 номеро средней школамын дышетисьлы.

11. ОГОРОВОДА Анастасия Сергеевналы — Ярской районьсы Уканской средней школамын дышетисьлы.

12. ПЛОТНИКОВ Аркадий Степановичлы — Сюмсинской районьсы Сюмсинской средней школамын дышетисьлы.

13. ПОЗДЕЕВ Петр Прокопьевичлы — Завьяловской районьсы Гольянской неполной средней школамын дышетисьлы.

14. САЛАМАТОВА Евгения Петровналы — Ижевск городысь 26 номеро средней школамын дышетисьлы.

#### Удмуртской АССР-лэн заслуженной врачезлэсь

1. БЕРЕЗИНА Александра Ивановналы — Ижевск городысь женской консультацилэн врачезлы.

2. ЛОБАНОВ Василий Алексеевичлы — Ижевской государственной медицинской институтлэн ассистентезлы.

3. Масальский Борис Ивановичлы — Можгинской глазной лечебницалэн врачезлы.

4. МУХАЧЕВА ОЛЬГА Николаевналы — Ижевск городысь нырысетй клинической больницалэн врачезлы.

5. ОГОРОВОДОВ Николай Никитиевичлы — Ярской районьсы Уканской участковой больницалэн врачезлы.

6. ОСИПОВА Александра Александровналы — Ижевск городысь фельдшерской школамын врачезлы.

7. СЕРГЕЕВ Павел Ивановичлы — Ижевск городысь физиолечебницалэн врачезлы.

8. СЛУЦКЕР Александр Эммануиловичлы — Сюмсинской районной больницалэн врачезлы.

9. ФЕОФИЛАКТОВ Андрей Дмитриевичлы — Можгинской городской больницалэн главнй врачезлы.

10. ФИЛИМОНОВА Лидия Александровналы — Ижевск городысь нырысетй клинической больницалэн врачезлы.

11. ШИШКИН Владимир Николаевичлы — Глазовской городской больницалэн врачезлы.

12. ЧЕРНЫХ Григорий Сергеевичлы — Ижевской Государственной медицинской институтлэн пельчырты, ныр эмян клиникаезлэн ассистентезлы.

## Красной армиян отвагазэ возматйз

Л.-Шудзинской сельсоветысь „Выль улон“ колхозысь Гусев Егор Спиридонович 1937 арын РККА радэ мыныса родинамес защищать каронына слэсьтыз отвагазэ проявить кариз. Со 1940 арын белофинн'ёсты пазьгонь аслэсьтыз отважностгезэ возматыса участвовать кариз. 7 апреле та аре Советской родиназэ защищать каронын отважно жугиськемез лонна „За отвагу“ медален наградить каремын. Гусев эш бывшой Польшалэн территория вылаз, Бессарабиян активно участвовать кариз.

18 октябре Гусев дораз бертыса, али колхозын ужа.

## Граница

### сьорысь ивор'ёс

## Греция но Италия куспын война

Афины, 2 ноябре. (ТАСС). „Вразднн“ газетивортэ Афинысь 5 выль госпитальёс усьтэм сярисы.

Юстицилэн министрствозлэн приказез'я военной суд'ёслы право сётэмын городэз пеймыт карондыр'ялы тупатэм правоосты тйяса мурт'ёслы пумит туж чурит ужрад'ёс кутыны—ыбон дорозь.

5 итальянской бомбардировщик'ёс голон чукна бомбардировать каризы Малоньысь военной объект'ёсты.

Фронтлы юрттыса пожертвованиос люканы понна Грецилэн премьерез Метаксас нимысьтыз организация кылдытыз. Кондон, сион-юон, папирое но портэм пумо дйськут люкан мынэ.

1916 арысен куткыса 1938 арозь призыве шедьдылыса запасын сылйсь мурт'ёс медицинской но ветеринарной образованизы ванё мурт'ёс подпоручик'ёслэсь званияз басьтыса армие келямын.

## Финляндиясь

### рабочийёслэн

### забастовказы

Стокгольм, 2 ноябре. (ТАСС). Скандинавской телеграфной агентстволэн ивортэмез'я, Финляндилэн чугун сюрес'ёсыз вылын ужась кочегар'ёслэн забастовказы кутскиз. Соос уждунзэс бюджетны куро.

Чугун сюрес'ёслэн туж кулэ участок'ёсазы поезд'ёс ветло на ужтэк кылем'ёсты уже кутыламен гинэ.

## Отв. редактор

**М. А. Шарипов.**

УАССР, ст. Пычас,  
типография  
газеты „Коммунизме“.  
Тираж 1000 экз. НР36